

ROMANIZATION OF UKRAINIAN

BGN/PCGN 1965 System

The BGN/PCGN system for Ukrainian was designed for use in romanizing names written in the Ukrainian alphabet. The Ukrainian alphabet contains five characters not present in the Russian alphabet: *ʀ*, *є*, *ї*, *ʁ*, and *ʁ*.

	Ukrainian				Cyrillic Unicode	Romanization		Ukrainian				Cyrillic Unicode	Romanization
1.	А	а	А	а	0410; 0430	a	18.	Н	н	Н	н	041D; 043D	n
2.	Б	б	Б	б	04D8; 04D9	b	19.	О	о	О	о	041E; 043E	o
3.	В	в	В	в	0412; 0432	v	20.	П	п	П	п	041F; 043F	p
4.	Г	г	Г	г	0413; 0433	h	21.	Р	р	Р	р	0420; 0440	r
5.	Ґ	ґ	Ґ	ґ	0490; 0491	g	22.	С	с	С	с	0421; 0441	s
6.	Д	д	Д	д	0414; 0434	d	23.	Т	т	Т	т	0422; 0442	t
7.	Е	е	Е	е	0415; 0435	e	24.	У	у	У	у	0423; 0443	u
8.	Є	є	Є	є	0404; 0454	ye	25.	Ф	ф	Ф	ф	0424; 0444	f
9.	Ж	ж	Ж	ж	0416; 0436	zh	26.	Х	х	Х	х	0425; 0445	kh
10.	З	з	З	з	0417; 0437	z	27.	Ц	ц	Ц	ц	0426; 0446	ts
11.	И	и	И	и	0418; 0438	y	28.	Ч	ч	Ч	ч	0427; 0447	ch
12.	І	і	І	і	0406; 0456	i	29.	Ш	ш	Ш	ш	0428; 0448	sh
13.	Ї	ї	Ї	ї	0407; 0457	yi	30.	Щ	щ	Щ	щ	0429; 0449	shch
14.	Й	й	Й	й	0419; 0439	y	31.	Ю	ю	Ю	ю	042E; 044E	yu
15.	К	к	К	к	041A; 043A	k	32.	Я	я	Я	я	042F; 044F	ya
16.	Л	л	Л	л	041B; 043B	l	33.	Ь	ь	Ь	ь	042C; 044C	'
17.	М	м	М	м	041C; 043C	m	34.	’	’	’	’	02BC	”

NOTES

1. The character sequences *з*, *г*, *к*, *г*, *с*, *г*, *т*, *с* and *ц*, *г* and may be romanized *z·h*, *k·h*, *s·h*, *t·s* and *ts·h* in order to differentiate those romanizations from the digraphs *zh*, *kh*, *sh*, *ts*, and the letter sequence *tsh*, which are used to render the characters *ж*, *х*, *ц*, *ш*, and the character sequence *тш*.
2. All apostrophes appearing in romanization are Unicode encoding 2019.
3. The Roman-script columns show only lowercase forms but, when applying the table, uppercase and lowercase Roman letters as appropriate should be used.